

# Änderungsprotokoll

Herzlichen Dank an alle Personen, die Feedback gegeben haben und somit zur Weiterentwicklung beigetragen haben!

## Version 3.0.0 (<https://doi.org/10.5281/zenodo.10409864>)

### Allgemein:

- Hinzufügen einer englischen Übersetzung des Vertrages (separates Dokument)

## Vertrag

### Allgemein:

- Platzhalter zur Nummerierung der Anhänge eingefügt
- Korrektur Rechtschreib- und Grammatikfehler
- Vereinheitlichung der Formatierung
- Ersetzung „EU-Standardvertragsklauseln“ statt „EU-Standardvertragsklauseln für die Übermittlung personenbezogener Daten an Drittländer“ zur Konkretisierung

### Rubrum:

- Hinzufügen von Wörtern zur Klarstellung der Definition „Datennutzende“

### § 2 Verarbeitungszweck

- Ziffer 1: Hinzufügen des Wortes „ausschließlich“ zur Klarstellung, dass keine weiteren als die angegebenen Nutzungszwecke erlaubt sind

### § 6 Datenschutzrechtliche Pflichten und Garantien

- lit. b Ziffer 5: Ersetzen des Wortes „ihnen“ durch „den Datennutzenden“ zur Klarstellung

### § 7 Vertragsverstöße und Haftung

- lit. e Ziffer 1: „der Datenbasis“ statt „den übermittelten Daten“ zur Vereinheitlichung

### § 8 Sonstiges

- lit. b Ziffer 1: Ersetzung der Formulierung, insb. dass die Wirksamkeit von Nebenabreden, Zusicherungen und Änderungen zu deren Wirksamkeit der Textform bedarf – sofern nicht in diesem Vertrag eine andere Form vorgesehen ist
- lit. b Ziffer 2: Ersetzung der Formulierung, insb. hinsichtlich der Verschriftlichung bei Unwirksamkeit
- lit. c: Hinzufügen Vertragssprache und Gerichtsstand
- lit. c Ziffer 1: Hinzufügen der Wirksamkeit der Vertragsübersetzungen; Löschung des Gerichtsstandes

- lit. c Ziffer 2: Hinzufügen von Ziffer 2 mit Information zu Gerichtsstand mit Klarstellung für Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen

### **Anhang Technische und organisatorische Maßnahmen (TOM)**

- lit. a: Hinzufügen „bestehenden Prozesse“ zur Klarstellung
- lit. b Ziffer 4: Hinzufügen Fußnote zum Verpflichtungsgesetz zur Klarstellung

## Version 2.0.0 (<https://doi.org/10.5281/zenodo.8186162>)

### Vertrag

#### Allgemein:

- Es wurden Begriffe vereinheitlicht:
  - Datennutzende statt Datenempfänger
  - Datennutzende statt Datennehmende/Datennehmer
- Platzhalter zur Nummerierung der Anhänge eingefügt
- Rechtschreib- und Grammatikfehler

#### Lizenzierung:

- Beide Dokumente wurden lizenziert unter: CC0-Lizenz  
<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/>

#### Rubrum:

- Hinzufügen eines Fakultativ-Kästchens bei „unter Vermittlung durch“ statt Alternativ-Ankreuzmöglichkeit

#### § 1 Hauptpflichten

- lit. c: Erläuterung zur Klausel im Kommentar

#### § 2 Verarbeitungszweck

- Abs. 1:
  - Streichung des einschränkenden Begriffes „ausschließlich“ bei allen Zwecken
  - Änderung der Nennungen von alternativ zu fakultativ, damit Mehrfachnennung möglich sind

#### § 3 Nutzungsdauer

- Erläuterung zu Kündigung: Hinweis auf Textform, Entgeltregelung und Löschanzeige
- lit. d Ziffer 1: Ergänzung „Sie soll mindestens in Textform erfolgen.“

#### § 4 Verhältnis der Vertragsparteien untereinander

- lit. c: Hauptverantwortlich Datennutzende kann im Namen der Datennutzenden Änderungen durchführen, nicht im Namen der Datengebenden Stelle

#### § 6 Datenschutzrechtliche Pflichten und Garantien

- Abs. 6 lit. g: Ergänzung eines Verweises auf h)

#### Anhang Technische und organisatorische Maßnahmen (TOM)

- Einordnung zur Verwendung des Anhangs im Kommentar
- lit. c:
  - Streichung der einschränkenden Begriffe: unmittelbar/ausschließlich (mindestens)
  - Änderung der Nennung von alternativ zu fakultativ, damit Mehrfachnennung möglich sind

- Verweis auf Anhang Datenbasis

### **Anhang Datenbasis**

- Einfügen Spalte „Anonymisierungsgrad“
- Optional Ergänzungen von Technischen und organisatorischen Maßnahmen (TOM) pro Datenbasis möglich

### **Vertragserweiterung: Datenbasis**

- Einfügen Spalte „Anonymisierungsgrad“
- Optional Ergänzungen von Technischen und organisatorischen Maßnahmen (TOM) pro Datenbasis möglich

## **Erläuterungsdokument**

### **Vorbemerkung und Erläuterung**

- Hinweis auf Version 2.0.0
- Hinweis auf Terminologie zu „Datengebende Stelle“ in „Mustervertrag Datennutzung“ und „Mustervertrag Datenaufnahme“
- Hinweis auf Möglichkeit zur Nummerierung der Anhänge

### **Erläuterung zu § 1 Hauptpflichten**

- lit. c: Erläuterung zur Klausel

### **Erläuterung zu § 3 Nutzungsdauer**

- Erläuterung zu Kündigung: Hinweis auf Textform, Entgeltregelung und Löschanzeige

### **Erläuterung zu Anhang Technische und organisatorische Maßnahmen (TOM)**

- Hinzufügen einer Einordnung zur Verwendung des Anhangs

### **Frage 1.1**

- Die Antwort auf Frage 1.1 wurde präzisiert und erweitert. Es wurden die Sichten des FDZ, der Datengebenden Stelle bzw. Primärforschende sowie der Datennutzenden erläutert und es wurde eine Rechtsprechung des EuG aus 2023 ergänzt.